

EMIL
CERAMICA

The timeless beauty of natural clay

The Kotto collection creates extremely attractive contemporary interiors thanks to the timeless beauty of clay. The marks left by time and hand-processing are the basis for urban interiors with personality, style and warmth.

Kotto is also a highly versatile collection thanks to the many exquisite decors and the Brick bare brick wall covering, also splendid on floors, giving the potential for a very wide variety of home design combinations. The long side of each brick retains the distinctive signs of hand-moulding and the residues of sand from the mould. On the short side it conserves the marks left by extraction from the mould. This allows bare brick walls to be constructed with the bricks end-on or side-on, conserving the intrinsic nature of the material.

The brick series also includes the “whitewashed brick” shade for building the type of whitened wall typical of urban architecture.

Le charme intemporel de l'argile naturelle

La collection Kotto donne vie à des espaces contemporains grâce au charme éternel de l'argile.

Les marques du temps et du travail réalisé à la main dessinent des espaces urbains empreints de personnalité, de style et de chaleur.

Par ailleurs, et le revêtement en brique apparente Brick font de Kotto un choix polyvalent, tout aussi splendide posé au sol, permettant de créer plusieurs combinaisons d'intérieurs.

Chaque briquette, sur le côté plat, conserve les signes caractéristiques du forgeage manuel et les résidus du sable de moulage. Le chant présente les signes du démoulage. Ces particularités permettent de créer des appareillages sur chant ou en panneresse, en symbiose avec la nature intrinsèque de la briquette.

La collection des briquettes propose aussi la tonalité « briquette peinte à la chaux » pour composer un mur blanchi, typique de l'architecture urbaine.

Der zeitlose Reiz von natürlichem Ton

Die Kollektion Kotto spielt gekonnt mit dem unübertroffenen Reiz von Ton und verleiht zeitgenössischen Räumen einen faszinierenden Charakter. Die Zeichen der Zeit und der handwerklichen Verarbeitung hauchen einem urbanen Ambiente Persönlichkeit, Stil und Wärme ein.

Mit der Brick-Beschichtung im Stil unverputzter Ziegelmauern, die auch als Bodenbelag hervorragend zur Geltung kommt, bietet sich Kotto zudem als äußerst vielseitige Kollektion an und ermöglicht unterschiedlichste Kombinationen im Wohnraum. Jeder Mauerziegel weist auf der Flachseite die Spuren des typischen Handstrichs und der Formsandreste auf. Auf der Langseite sind die feinen Rillen von der Entnahme aus der Form sichtbar. Somit können Wände in der Optik unverputzter Binder- und Läuferverbände gestaltet werden, die das typische Flair handverarbeiteter Mauerziegel aufweisen.

In der Serie der Mauerziegel kommt die Nuance „gekalkter Brick“ hinzu, die das in der urbanen Architektur typische geweißte Mauerwerk nachempfunden.

El encanto imperecedero de la arcilla natural

La colección Kotto da vida a fascinantes ámbitos contemporáneos gracias al encanto imperecedero de la arcilla. Las huellas del tiempo y de la elaboración manual de la serie delinear espacios urbanos llenos de personalidad, estilo y calidez.

Kotto, además, constituye una opción caracterizada por su versatilidad gracias al revestimiento de obra vista con ladrillos Brick, espléndido asimismo colocado en suelos, para dar vida a un sinfín de combinaciones domésticas.

Por su lado plano, cada uno de los ladrillos mantiene esas características señales del forjado manual y de los restos de la arena del molde. Por el lado del canto conserva las marcas de la extracción del molde. Esto permite levantar paredes de obra vista tanto de canto como de plano manteniendo siempre la naturaleza intrínseca del ladrillo.

A la serie de los ladrillos se incorpora la tonalidad del “brick pintado con cal” para conformar las paredes encaladas típicas de la arquitectura urbana.

Kotto

Il fascino senza tempo dell'argilla naturale

La collezione Kotto dà vita ad affascinanti ambienti contemporanei grazie al fascino intramontabile dell'argilla. I segni del tempo e della lavorazione manuale tracciano ambienti urbani di personalità, stile e calore.

Kotto è inoltre una scelta di versatilità grazie al rivestimento con mattone a vista Brick, splendido anche su pavimento, per dare vita a diversissime combinazioni abitative.

Ogni mattoncino nel lato piatto mantiene i caratteristici segni della forgiatura manuale e dei residui della sabbia dello stampo.

Nel lato costa conserva i segni dell'estrazione dallo stampo.

Ciò permette di realizzare muri a vista di costa o di piatto conservando sempre la natura intrinseca del mattoncino.

Nella serie dei mattoncini si aggiunge la tonalità del “brick tinteggiato a calce” per disegnare un muro sbiancato, tipico dell'architettura urbana.

Kotto

Uno stile che predilige forme e linee geometriche forti, funzionalità, praticità, spazi aperti con connessioni tra interni ed esterni. Case di oggi ma con il sentimento del passato, dove l'essenzialità contrasta con soluzioni innovative in linea con uno stile di vita moderno ma informale. Un gusto che sa riconoscere l'armonia, il comfort e il benessere interiore.

A style with a preference for strongly geometrical shapes and lines, convenience, practicality and open spaces where indoors and outdoors are linked. Homes of today but with the feel of the past, where simplicity contrasts with innovative solutions, in line with a modern but informal lifestyle.

A taste that appreciates harmony, comfort and inner well-being.

Un style avec une prédilection pour les formes et les lignes géométriques affirmées, la fonctionnalité, la praticité, les espaces ouverts avec des connexions entre intérieur et l'extérieur. Un habitat d'aujourd'hui, mais avec ce sens du passé, où l'essentiel contraste avec des solutions innovantes, en adéquation avec un style de vie moderne mais informel. Un goût qui sait reconnaître l'harmonie, le confort et le bien-être intérieur.

Ein Stil, der sich durch markante geometrische Formen und Linien, Funktionalität, Benutzerfreundlichkeit und offene Räume mit Verbindungen zwischen Innen und Außen beweist. Wohnbereiche von Heute mit einem Sinn fürs Gestrern, wo das aufs Wesentliche Reduzierte spannende Kontraste zu innovativen Lösungen bildet und Hand in Hand mit einer modernen, zwanglosen Lebensart geht. Eine gestalterische Tendenz im Zeichen von Harmonie, Komfort und innerem Wohlbefinden.

Un estilo que se decanta por formas y líneas geométricas resueltas, por la funcionalidad, la practicidad, los espacios abiertos con conexiones entre los interiores y los exteriores. Hogares de hoy pero con el sentimiento del pasado, donde la sobriedad contrasta con soluciones innovadoras en sintonía con un estilo de vida moderno pero informal. Un gusto que sabe reconocer la armonía, el confort y el bienestar interior.





Kotto

Il fascino magnetico degli ambienti segnati dal tempo, graffiati, dall'aspetto vissuto per aggiungere carattere e informalità agli ambienti. Colori chiari, atmosfere romantiche e sognanti ma allo stesso tempo semplici ed accoglienti. La ricerca di un'autenticità del paesaggio domestico come metafora di un rapporto più vero con il proprio vivere.

The irresistible appeal of rooms that show the effects of time, scuffed and lived-in, to add character and informality to interior designs. Pale colours and moods that are romantic and dreamy yet also simple and welcoming. A sense of authenticity in the domestic landscape becomes a metaphor for a more genuine relationship with life itself.

Le charme magnétique des intérieurs où le temps a laissé ses marques, ses griffures, où il semble avoir déposé son vécu, leur donnant ainsi du caractère et un côté informel. Des couleurs claires, des atmosphères romantiques et rêveuses, mais dans le même temps simples et accueillantes. La recherche d'une authenticité du paysage domestique comme métaphore d'une relation plus vraie à sa propre façon de vivre.

Der hypnotische Reiz von gelebten Räumen, in denen die Zeit ihre Spuren hinterlassen hat – für ein zwangloses Ambiente mit Charakter. Helle Farben, ein Hauch von Romantik und eine träumerische Atmosphäre, die aber gleichzeitig schlicht und behaglich ist. Die Suche nach Authentizität in der häuslichen Landschaft als Metapher für eine echte Beziehung zum eigenen Leben.

El encanto magnético de los ámbitos marcados por el tiempo, con rasguños, con el aspecto de un espacio en el que se ha vivido, para agregar personalidad y informalidad a las estancias. Colores claros, ambientes románticos, de ensueño, pero al mismo tiempo sencillos y acogedores. La búsqueda de una autenticidad en el paisaje doméstico como metáfora de una relación más genuina con la vida cotidiana.





Kotto
decors

Un decoro con tratti grafici differenti
disponibile in tutti i colori.
Libera la tua creatività!

A decor with distinctive
graphic features, available in all colours.
Free up your creativity!

On décor avec plusieurs motifs graphiques
disponibles dans toutes les couleurs.
Donnez libre cours à votre créativité !

Ein Dekor mit unterschiedlichen grafischen Merkmalen,
erhältlich in allen Farben.
Lassen Sie Ihrer Kreativität freien Lauf!

Una decoracion con rasgos gráficos diferentes
disponibles en todos los colores.
¡Da rienda suelta a tu creatividad!



DEKÒ ART
20x20 - 7⁷/₈" x 7⁷/₈"

Ispirata alle vecchie formelle di sapore mediterraneo.
Inspired by the Mediterranean tiles of the past.



Kotto

Sezione tecnica

Technical section

COLORI E FORMATI

Colours and Sizes | Couleurs et Formats | Farben und Formate | Colores y Tamaños | Цвета и Форматы

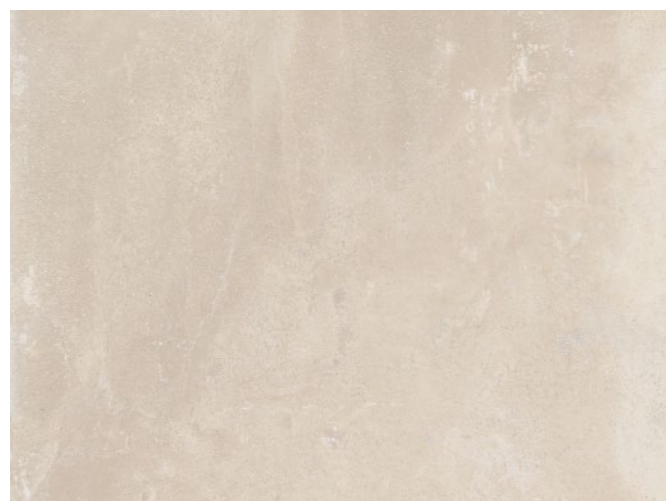
Gesso (solo 6x25)



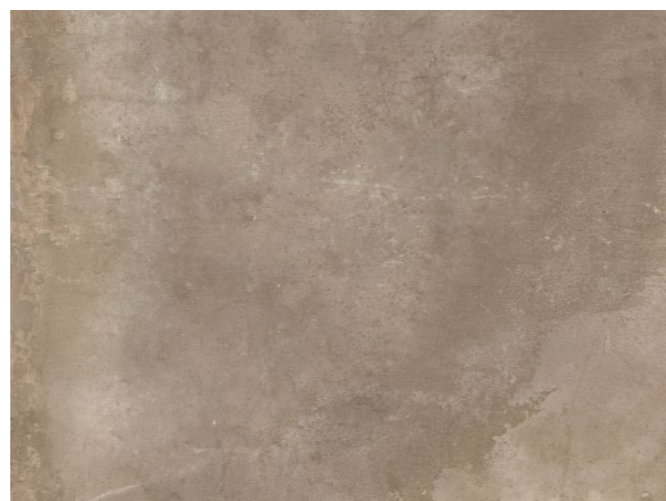
Calce



Avana



Terra



Cenere



COLORI E FORMATI

Colours and Sizes | Couleurs et Formats | Farben und Formate | Colores y Tamaños | Цвета и Форматы

 9,5 mm. Kotto XL


Naturale Rett.
80x80 - 31^{1/2}"x31^{1/2}"

- E30N** Calce ● T25
- E30D** Avana ● T25
- E30E** Terra ● T25
- E30F** Cenere ● T25



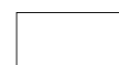
Naturale Rett.
40x80 - 15^{3/4}"x31^{1/2}"

- E325** Calce ● T23
- E327** Avana ● T23
- E328** Terra ● T23
- E329** Cenere ● T23




Naturale Rett.
60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"

- E30L** Calce ● T17
- E304** Avana ● T17
- E305** Terra ● T17
- E306** Cenere ● T17

 9,5 mm. Kotto XS


Naturale Rett.
30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}"

- E30M** Calce ● T14
- E308** Avana ● T14
- E309** Terra ● T14
- E30A** Cenere ● T14

 9 mm. Kotto Brick


Brick Naturale
6x25 - 2^{3/8}"x9^{13/16}"

- E30W** Gesso ● T12
- E30X** Calce ● T12
- E30Z** Avana ● T12
- E310** Terra ● T12
- E311** Cenere ● T12

Si consiglia la posa con fuga 2 mm. - Laying with a 2 mm-joint is recommended. - Pose recommandée avec joints de 2 mm.
Es wird eine Fugenbreite von 2 mm empfohlen. - Se recomienda la colocación con juntas de 2 mm. - Рекомендуется укладка с швом 2 мм.

Verificare l'abbinamento dei toni tra i formati differenti. - Check the colour matching between different sizes.
Vérifier l'assortiment des tonalités entre les différents formats. - Die Kombination der Farbtöne unter den verschiedenen Formaten prüfen.
Comprobar la combinación de los tonos entre los distintos formatos. - Проверьте сочетание тонов у разных форматов.

DECORI

Decors | Decors | Dekore | Decorados | Декоры

DEKÒ ART KOTTO XL



20x20 - 7⁷/₈"x7⁷/₈"

E51C Calce Nat. Rett.

● T94



20x20 - 7⁷/₈"x7⁷/₈"

E32S Avana Nat. Rett.

● T94



20x20 - 7⁷/₈"x7⁷/₈"

E7PU Terra Nat. Rett.

● T94



20x20 - 7⁷/₈"x7⁷/₈"

E7PW Cenere Nat. Rett.

● T94

DECORI

Decors | Decors | Dekore | Decorados | Декоры

MOSAICO 5X5* KOTTO XL

Tessera - Chip 4,8x4,8 - 1⁷/₈"x1⁷/₈"



30x30 - 11¹³/₁₆"x11¹³/₁₆"

E344 Calce Nat. ● A86



30x30 - 11¹³/₁₆"x11¹³/₁₆"

E346 Avana Nat. ● A86



30x30 - 11¹³/₁₆"x11¹³/₁₆"

E347 Terra Nat. ● A86






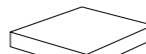

30x30 - 11¹³/₁₆"x11¹³/₁₆"

E348 Cenere Nat. ● A86

* Su rete in fibra - On fibre mesh backing - Sur filet en fibre de verre - Auf Glasfasernetz - Sobre malla de fibra - На волоконной сетке

PEZZI SPECIALI KOTTO XL

Trims | Peces Speciales | Formteile | Piezas Especiales | Специальные Изделия

	Dimensione Size	Calce	Avana	Terra	Cenere	Fascia di prezzo Price band
 Battiscopa - Skirting	Nat. Rett. 7x60 - 2 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ " Pcs. Box 15 - LM x Box 9,00	E317	E319	E31A	E31C	● A11
	Nat. Rett. 4,6x60 - 1 ¹³ / ₁₆ "x23 ⁵ / ₈ " Pcs. Box 20 - LM x Box 12	E3AH	E3AK	E3AL	E9LF	● A11
 Gradino - Stair Tread	Nat. Rett. 33x60 - 12 ¹⁵ / ₁₆ "x23 ⁵ / ₈ " Pcs. Box 6 - LM x Box 3,60	E9AW	E9AY	E9AZ	E9C0	● A54
 Gradone - Step	Nat. Rett. 33x60x3,2x3,2 12 ¹⁵ / ₁₆ "x23 ⁵ / ₈ "x1 ¹ / ₄ "x1 ¹ / ₄ " Pcs. Box 4 - LM x Box 2,40	E9AF	E9AH	E9AJ	E9AK	● A68
 Angolare - Corner Tile	Nat. Rett. 33x33x3,2x3,2 12 ¹⁵ / ₁₆ "x12 ¹⁵ / ₁₆ "x1 ¹ / ₄ "x1 ¹ / ₄ " Pcs. Box 2 - LM x Box 0,66	E9A9	E9AC	E9AD	E9AE	● A72
 Elemento a "L" - L Shaped Piece	Nat. Rett. 15x60x5 5 ⁷ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ "x1 ¹⁵ / ₁₆ " Pcs. Box 4 - LM x Box 2,40	E31H	E31K	E31L	E31M	● A34

PEZZI SPECIALI KOTTO BRICK

Trims | Peces Speciales | Formteile | Piezas Especiales | Специальные Изделия

	Dimensione Size	Gesso	Calce	Avana	Terra	Cenere	Fascia di prezzo Price band
 Brick Angolare - Brick Corner	Nat. (AxBxC) 6x25x12,5 2 ³ / ₈ "x9 ¹³ / ₁₆ "x4 ¹⁵ / ₁₆ " Pcs. Box 12	E38X	E38Y	E390	E391	E9FS	● A19
 Becco Civetta - Bullnose	Nat. 6x25 - 2 ³ / ₈ "x9 ¹³ / ₁₆ " Pcs. Box 34	E396	E377	E378	E9EZ	E379	● A4

DECORI

Decors | Decors | Dekore | Decorados | Декоры

MOSAICO 5X5* KOTTO XS

Tessera - Chip 4,8x4,8 - 1 7/8" x 1 7/8"



30x30 - 11 13/16" x 11 13/16"
E312 Calce Nat. ● A86



30x30 - 11 13/16" x 11 13/16"
E314 Avana Nat. ● A86



30x30 - 11 13/16" x 11 13/16"
E315 Terra Nat. ● A86



30x30 - 11 13/16" x 11 13/16"
E316 Cenere Nat. ● A86

* Su rete in fibra - On fibre mesh backing - Sur filet en fibre de verre - Auf Glasfasernetz - Sobre malla de fibra - На волоконной сетке

PEZZI SPECIALI KOTTO XS

Trims | Pieces Speciales | Formteile | Piezas Especiales | Специальные Изделия

	Dimensione Size	Calce	Avana	Terra	Cenere	Fascia di prezzo Price band
	Nat. Rett. 7x60 - 2 3/4" x 23 5/8" Pcs. Box 15 - LM x Box 9,00	E3DE	E3DG	E3DH	E9MH	● A11
	Nat. Rett. 4,6x60 - 1 13/16" x 23 5/8" Pcs. Box 20 - LM x Box 12	E3AM	E3AP	E3AQ	E3AR	● A11
	Nat. Rett. 30x60 - 11 13/16" x 23 5/8" Pcs. Box 6 - LM x Box 3,60	E9C1	E9C3	E9C4	E9C5	● A44
	Nat. Rett. 30x60x3,2x3,2 11 13/16" x 23 5/8" x 1 1/4" x 1 1/4" Pcs. Box 4 - LM x Box 2,40	E9AR	E9AT	E9AU	E9AV	● A58
	Nat. Rett. 15x60x5 5 7/8" x 23 5/8" x 1 1/2" Pcs. Box 4 - LM x Box 2,40	E9AL	E9AN	E9AP	E9AQ	● A66
	Nat. Rett. 15x60x5 5 7/8" x 23 5/8" x 1 1/2" Pcs. Box 4 - LM x Box 2,40	E31H	E31K	E31L	E31M	● A34

Dry - Pressed Ceramic Tiles ISO 13006 : 2012 Annex G - UNI EN 14411 : 2012 Annex G - Bla GL

CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical Features - Caracteristiques Techniques - Technische Eigenschaften
Technische Eigenschaften - Características Técnicas - Технические Характеристики

NORMA
Standard - Norme
Norm - Norma - Норма

VALORI
Value - Valeur
Vorgabe - Valor - Средние

	ASSORBIMENTO D'ACQUA (VALORE MEDIO IN %) Water absorption (Average value expressed in %) - Absorption d'eau (Valeur moyenne en %) - Wasseraufnahme (Durchschnittswert in %) - Absorción de agua (Valor medio en %) - Поглощение воды	UNI EN ISO 10545/3 ASTM C373	CONFORME COMPLIANT	
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE Modulus of rupture - Resistance a la flexion - Biegefestigkeit Resistencia a la flexion - Прочность на изгиб	SPESSORE UNI EN ISO 10545/4	9 / 9,5 mm ≥ 45 N/mm ²	
	FORZA DI ROTTURA Breaking strength - Résistance à la rupture - Bruchlast Resistencia a la rotura - Разрывное усилие	UNI EN ISO 10545/4 ASTM C648	≥ 2000 N 400 Lbs	
	RESISTENZA AL GELO Frost resistance - Résistance au gel - Frostbeständigkeit Resistencia a las heladas - Морозостойкость	UNI EN ISO 10545/12 ASTM C1026	CONFORME UNAFFECTED	
	RESISTENZA CHIMICA AD ALTE E BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E BASI Chemical resistance to high and low acid and basic concentrations Résistance chimique aux hautes et basses concentrations d'acides et de bases Chemikalienfestigkeit bei hohen und niedrigen Konzentrationen von Säuren und Basen Resistencia química con concentraciones altas y bajas de ácidos y bases Химическая стойкость к высоким и низким концентрациям кислот и щелочей	UNI EN ISO 10545/13 ASTM C-650	A - LA - HA UNAFFECTED	
	RESISTENZA ALLE MACCHIE Stain resistance - Résistance aux taches - Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas - Стойкость к образованию пятен	UNI EN ISO 10545/14	5	
	COEFFICIENTE DI ATTRITO Slip resistance Coefficient de glissement Rutschfestigkeit Barfußbereich Coeficiente de atrito medio Коэффициент трения		NAT. DIN EN 16165 Annex B DIN EN 16165 Annex A ANSI A326.3:2017 DCOF B.C.R.A. D.M. N. 236 14/6/89 AS 4586-2013 Anexo A BS 7976-2: 2002 BSEN13036-4:2011 Pendulum testers UNE 41901:2017 EX DB SUA (actual)	BRICK NAT. R10 C (A+B+C) WET ≥ 0,65 > 0,40 P2 >36 Low Slip potential 2

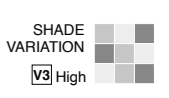
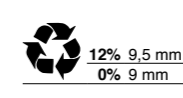
Per maggiori chiarimenti sui dati tecnici e sulla garanzia consultare il catalogo generale in vigore. - For further information on technical specifications, please consult our up-dated general catalogue. - Pour toutes informations supplémentaires sur les données techniques et sur les garanties, veuillez consulter le catalogue général en vigueur. - Für weitere Informationen über technische Daten und Garantiebeziehungen siehe bitte auf den aktuellen Gesamtkatalog. - Para ultiores informaciones sobre los datos técnicos y la garantía, vease el catalogo general en vigor. - Более подробную информацию о технических данных и гарантии смотрите в действующем сводном каталог.



PRODUCT CERTIFIED FOR LOW CHEMICAL EMISSIONS
ULCOM/CG
UL 2818



放射性水平A类



Formato Size Format Format Тamaño Формат cm	Spessore Thickness Epaisseur Stärke Espesor Толщина mm	Pz. x Mq. Pieces x Sqm Pcs / M ² Stk. x Qm Pzs x Mc. Шт x Кв.М.	Pz. x Scat. Pieces x Box Pcs / Bte Stk. x Krt. Pzs x Caja Шт x Кор.	Mq. x Scat. Sqm x Box M ² / Bte Qm x Krt. Кв.М. x Кор.	Peso x Scat. Weight x Box Poids / Bte Gewicht x Krt. Peso x Caja Вес x Кор. Kg	Scat. x Pal. Boxes x Pal. Bte / Pal. Krt. x Pal. Cajas x Pal. Кор. x Подд.	Mq. x Pal. Sqm x Pal. M ² / Pal. Qm x Pal. Кв.М x Подд.	Peso x Pal. Weight x Pal. Poids / Pal. Gewicht x Pal. Peso x Pal. Вес x Подд. Kg
80x80 Naturale	9,5	1,56	2	1,280	28,16	42	53,76	1183
40x80 Naturale	9,5	3,13	3	0,960	21,12	28	26,88	591
60x60 Naturale	9,5	2,78	3	1,080	23,76	40	43,20	950
30x60 Naturale	9,5	5,56	6	1,080	23,76	48	51,84	1140
6x25 Naturale	9	66,67	34	0,510	9,57	99	50,49	947
30x30 Mosaico 5X5	9,5	11,11	5	0,450	8,73	60	27,00	524
20x20 Dekò Naturale	9,5	25,00	18	0,720	15,84	72	51,84	1140

EMIL CERAMICA



I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi. Le misure dei prodotti qui indicate si intendono nominali e come i pesi ed i colori subiscono le variazioni tipiche del processo ceramico. Emileramica si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento senza preavviso le caratteristiche tecniche, estetiche e i materiali presentati. Tali caratteristiche non sono comunque vincolanti nei termini legali.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications. Product sizes indicated are nominal and like weights and colours undergo the typical variations of the ceramic process. Emileramica reserves the right to change the technical and optical features of the materials illustrated at any time and without notice. These features are not legally binding.



Emilceramica is a brand of Emilceramica S.r.l. a socio unico	Sede Commerciale/ Amministrativa
emilgroup.it/emilceramica emilgroup.it	Via Ghiarola Nuova, 29 - 41042 Fiorano Modenese (Mo) Italy T +39 0536 835111 - info@emilceramicagroup.it